

## ORGANIZATORZY I PARTNERZY:



## PATRONAT MEDIALNY:



# Zaproszenie

Jarmark Pauliński we Włodawie nawiązuje do dawnych tradycji jarmarcznych miasta. Ludwik Pociąg uzyskał od króla Jana III Sobieskiego przywilej pozwalający organizować we Włodawie dwa jarmarki: dwutygodniowy na Zielone Świątki i czterotygodniowy na św. Michała. 7 sierpnia 1726 r. otrzymał od Augusta II przywilej pozwalający organizować jarmark na prawosławne Uspienije, 27 sierpnia. 21 listopada 1746 r. Jerzy Flemming uzyskał od króla Augusta III przywilej jarmarczny na św. Bartłomieja, 24 sierpnia. Włodawskie jarmarki odbywały się na przeciwnym brzegu Bugu, na wprost Włodawy, gdzie powstało miasteczko Włodawka (dziś nieistniejące), jako osada targowa i zabużańska dzielnica Włodawy. Włodawa stała się także centralnym punktem transportu rzeczno na linii Bug-Wisła i jednym z najważniejszych portów rzecznych Bugu. W 1820 r. Zofia Zamoyska uzyskała od władz carskich zezwolenie na wznowienie jarmarków po wschodniej stronie Bugu, pomimo iż rzeka stanowiła wówczas granicę pomiędzy Królestwem Polskim a Cesarstwem Rosyjskim.

Termin współczesnego jarmarku nawiązuje do odpustu ku czci św. Ludwika oraz dawnego terminu największego jarmarku wolego i obchodzony jest w najbliższą niedzielę po 25 sierpnia. Wydarzenia naukowe i kulturalne rozpoczynają się już w poprzedzającą sobotę. Jarmark Pauliński oferuje wiele atrakcji. Koncerty, konkursy, gry, zabawy - dla dzieci i dla dorosłych. Stoiska prezentacyjne, edukacyjne i handlowe oraz poczęstunki z kuchni ogrodowej.

Serdecznie zapraszamy

*Wydział Historii i Archeologii UMCS*

do udziału w Jarmarku Paulińskim,  
który odbędzie się we Włodawie  
w dniach 24-25 sierpnia 2024 r.

- w imieniu organizatorów  
Jarmarku Paulińskiego

*Marek Nowacki OSPPE*

Szczegółowe informacje, program wydarzeń oraz formularze zgłoszeń wystawców prezentacyjnych i handlowych na stronie internetowej: [jarmarkwlodawa.paulini.pl](http://jarmarkwlodawa.paulini.pl)

## **24 sierpnia 2024 r.:**

- 11:00** - Zwiedzanie kościoła z przewodnikiem
- 11:30** - Spacer po Włodawie z przewodnikiem
- 13:00** - Rozpoczęcie gry terenowej szlakiem włodawskim
- 14:30** - Zwiedzanie kościoła z przewodnikiem
- 15:00** - Sesja naukowa
- 19:00** - Biesiada włodawska - zabawa taneczna

## **25 sierpnia 2024 r.:**

- 8:00 - 18:00** - Kramy wystawowe i handlowe
- 10:00** - Inscenizacja historyczna pod organistówką w Różance: Wyjazd orszaku Ludwika Pocięja
- 12:00** - Polonez włodawski i powitanie orszaku Ludwika Pocięja we Włodawie
- 12:00 - 16:00** - Gościniec włodawski
- 12:00 - 16:00** - pokazy Brackiej Baterii Artylerii Czarnoprochowej
- 12:00 - 16:00** - improwizacje Teatru z Końca Polski
- 12:00 - 18:00** - Wystawa „Z sarmackiego skarbczyka i arsenału”
- 12:30** - Scena Kalejdoskop - Krakowski Teatr Uliczny, cz. I
- 13:00** - Sarmackie igrce - Małopolska Zgraja Sarmacka
- 13:00 - 16:00** - Strefa dzieci
- 13:00 - 18:00** - Sarmackie przebieranki - sesja fotograficzna
- 13:45** - Licytacja pamiątek na rzecz organizacji jarmarku 2025
- 14:00** - Koncert zespołu wokalnie-instrumentalnego Kapela DREWUTNIA
- 14:00 - 17:00** - Zwierzyniec
- 15:30** - Scena Kalejdoskop - Krakowski teatr Uliczny, cz. II
- 16:00** - Koncert „Pod sokorzyną, pod jesionami - nadbużańskie śpiewy”